

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

EXW NÜRNBERG

3 Consegna n./
Delivery Note No.

37098435

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.04.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550002714020

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

PJXHMF-P01L1

Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

132424

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

180227233

20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

500,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

1374 x 0000SON

500928 1213

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

363,0 KG

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

49395678

25 Destinazione
Receiving Location

14248

25
Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Q.tà Unitaria

31 ME /

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9009077475

F-583165.01.K/0-7#N

Gabbia a rullini

074958097-6063-10

4.032

PZ

37098435/10

962505008

962505663

962506169

Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.
550002714020Lotto / Batch
0033670924Quantità / Quantity
4.032 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962505008	121,0 KG	166,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439625050088		Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ
2	962505663	121,0 KG	167,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439625056639		Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ
3	962506169	121,0 KG	167,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439625061695		Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ

Gestione imballaggi a rendere

3 P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP
672 P-42-GN2-225X53,5X50-28 Hülse 53.5X50.5

Pagina 1/2

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACQUISIZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 0000SON

Quantità effettiva: 4032

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO

Data controllo:

Firma

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,
www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029
Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),
Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Helmrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink
Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 750 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 0000, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0454 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37098435

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.04.2019

672 P-42-GE1-225X40X38-48-A Hülse 40X38x225

0000SON

24 P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP

0000SON

3 P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-004426 vom 29.04.2019



19-004426

Ludwigsburg, 29.04.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																																																																															
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																																															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.05.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																																															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.04.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																																																															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																																																		
<table border="0"> <tr> <td>9 Pos. No.</td> <td>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</td> <td>11 Anzahl der LM Nombre des colis</td> <td>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</td> <td>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</td> <td>14 Gewicht, kg Poids, kg</td> <td>15 Umfang cbm</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>37098788 ~</td> <td>65</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>6.911</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37098874 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>37098380 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>37098953 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>37098394 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>37098404 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>37098417 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>37099062 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>37098435 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>37099251 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>37098355 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>37098551 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>37100310 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>14</td> <td>37100493 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>37115430 ~</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5"> Summe: Total </td> <td colspan="2"> 6.911,00 </td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"> 65,00 COLLI </td> </tr> </table>						9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm	1	37098788 ~	65	COLLI	Getriebeteile	6.911		2	37098874 ~						3	37098380 ~						4	37098953 ~						5	37098394 ~						6	37098404 ~						7	37098417 ~						8	37099062 ~						9	37098435 ~						10	37099251 ~						11	37098355 ~						12	37098551 ~						13	37100310 ~						14	37100493 ~						15	37115430 ~						Summe: Total					6.911,00					65,00 COLLI		
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm																																																																																																																												
1	37098788 ~	65	COLLI	Getriebeteile	6.911																																																																																																																													
2	37098874 ~																																																																																																																																	
3	37098380 ~																																																																																																																																	
4	37098953 ~																																																																																																																																	
5	37098394 ~																																																																																																																																	
6	37098404 ~																																																																																																																																	
7	37098417 ~																																																																																																																																	
8	37099062 ~																																																																																																																																	
9	37098435 ~																																																																																																																																	
10	37099251 ~																																																																																																																																	
11	37098355 ~																																																																																																																																	
12	37098551 ~																																																																																																																																	
13	37100310 ~																																																																																																																																	
14	37100493 ~																																																																																																																																	
15	37115430 ~																																																																																																																																	
Summe: Total					6.911,00																																																																																																																													
			65,00 COLLI																																																																																																																															
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																																																																																																																															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 04.05.2019 [Signature]																																																																																																																															
19 Kfz Amtliches Kennzeichen _____ Anhänger _____ Fahrer _____			22 Unterschrift des Empfängers [Signature]																																																																																																																															

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604